

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENO
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

CLUJ 1937. VI. ÉVFOLYAM

FEBRUÁR 5.

29. SZÁM

Péntek

Egyre több szó

esik a román-magyar megegyezés lehetőségéről. A szavak ugyan nem minden esetben a legegyszerűségeket, de már maga az a tény, hogy a gondolatot mereven senki sem utasítja el, biztató jel arra nézve, hogy a sok szó és vita végén valami komoly eredmény is fog realizálódni. Már pedig ez a lehetőségért érdemes vállalni minden véleménymegnyilvánulást, szabadon és korlátozás nélkül. Nagynevű román politikusok egész sora mondotta el gr. Bethlen ismét volt magyar miniszterelnök nyilatkozata után eddig ebben a kérdésben a maga álláspontját, ha nem is a probléma teljes szélességében kibontva, hanem sokszor csak ráutalásokkal, de a megbékélés jelentőségét hangoztatva. És Lapedatu, Moldovan Valer, Pop-Ghita, Madgearu, Iorga, Maniu és mások nyilatkozatai mögött mindig csendül valami biztató hang is, hogy az idők jellekén ez a probléma is érkezik a kiengyelítőbb megoldás felé. Aztán nagy súlytalanság esett latba. Antonescu külügyminiszter szava, aki nem minden hangsúly nélkül mondta, hogy Románia és Magyarország viszonya lényegében sokkal jobb, mint ahogy az látszat szerint fest. De bizonyos fokig biztató jelenséget kell látni abban a tényben is, hogy a „numerus clausus” kérdésében megszólaltatott ügyvédi kamarák nagy részénél a román ügyvédség jelentős táborában a józan megfontoltság hangján kezele az a kérdés és nem engedte magát megévesztetni a divatos nacionalista jelszavaktól. Szóval minden „felhőssége” ellenére is a látóhatár még sem olyan borult és vigasztalan, mint ahogy azt csak sőténen látó nézőponttal gondolni lehetne. Valahogy egyre több és több bizonyosság adódik amellel, hogy a józan román közvélemény tud megfontoltan és megmondottan is hozzányújtani ehhez a kérdéshez. Hiszen a felvetődő szavak mögött megérzi az egész probléma mélyén ott rejtőzködő nagy szükségesség: a románság és magyarság természetesen adódó összefogásának szükségességét. Kényes nehéz, sokáig és bonyolult probléma ez. Vitan felül áll a megálapítás. De sokkal nehezebb és súlyosabb problémákat is meg tudott oldani a bölcsesség és élel parancsoló kényszere. Bizonyos megnyugvással kell tehát fogadni, hogy a meglévő kisebbségek ellenes jelszavak és megmozdulások ellenére is van még a szívekben és lelkekben hely a bölcs megfontolások, a mérséklet, az egyetértés hangja számára is. Amiként az is csak megnyugvással kell elkönyvelni, hogy még a szélsőbaloldali „Curentul” sem látja kizártnak a lehetőséget a két ország megegyezé-

sére. Kényes problémákhoz, kényes dolog hozzá nyulni. De ha egyszer volt valakinek bátorsága ez megtenni, akkor cselekvésében nem kell célzatosságokat, főleg pedig öncélúságokat keresni, hanem el kell hinni, hogy magasabb és belülről kapott lelkiismereti parancsszónak engedelmeskedett. Nem gyanakvással, hanem bizalommal kell nézni tevékeny-

ségét, és megértéssel, jóindulattal kell elősegíteni, hogy a felvetődő és fennálló ellentétek sima kiegyenlítődséget nyerhessenek. Meri bizonyos, hogy a román-magyar közeledés gyakorlati valóra váltásán mindkét ország és mindkét nemzet csak nyerni fog. Gazdaságilag, politikailag, kulturális tekintetben, társadalmi vonatkozásban egyaránt. Az egy-

más felé vágyakozás, az egymást keresés fellobbant jelző őrüzeit ezért nem szabad hagyni elcsúszni. Éleszteni kell a szívek, fellobbant tüzeit, hogy kiizzék belőlük minden ellenkezés, minden elfogultság s lehessenek azok olyan tiszta népiestvéri fények, amelyek egymás mellett megtalálhatják a helyüket világító sugárként az egyetemes emberiség javára.

Ciano és Rüzsdí Arras milánói tárgyalásai felé fordul a világpolitika figyelme

Berlin cáfol: Ribbentropp a gyarmatkövetelésekről nem vitt emlékiratot Londonba -- Li vinov erélyes fellépésére megszüntették az eljárást vele és feleséével szemben -- Harminctáncos párti vizsgálóbizottság érkezett Bilbaóba a valenciai kormány meghívására Franciaországról sürgetik a spanyolországi önkéntesek polgárjogának megvonását.

(LONDON.) (Reuter.) A Ciano-Rüzsdí Arras találkozója igen nagy érdeklődés előzte meg. Az angol sajtó véleménye szerint a milánói megbeszélések a nemzetközi politika összehangolásának egyik legértékesebb faktora lesznek, mert Itália célja világos: minden olyan momentumot kikapcsolni ami a nemzetek egyetértését a Földközi tengeri körletben veszélyeztetné. E célból már három jelentős megállapodást kötött és pedig január 2-án, amikor aláírta az olasz-angol gentleman agreement, január 27-én, amikor szabályozta a Szomáli-Abesszin viszonyt és végül, amikor hajlandóságát nyilvánította a spanyol probléma megoldására. Most a keleti rész szabályozása lenne soron és nincs kétség oly irányban, hogy Róma a maga részéről mindent elkövet, hogy az alexandrettei szandzsák-ügy a loyaltás szellemében nyerjen elintéztet Törökország és Franciaország között. Ugyanakkor a török-olasz barátság felülvizsgálása és esetleg megerősítése kerül a sor, nemkülönben szóba kerül a Dardanella-szoros problémája is. A

Daily Telegraph értesülése szerint Mussolini további terve és ehhez már az angol Foreign Office hozzájárulását is megszerezte, egy általános közepetengeri egyezmény létrehozása, melyen keresztül igen sok Európát és az állandó békét fenyegető probléma megoldást nyerhetne. A Morning Post véleménye az, hogy Itáliának a véletlen az általános kiengesztelődés keresztülvitelére igen nagy lehetőségeket nyújtott és bizonyára élni is fog vele, mintahogy eddig is minden alkalmat kihasználtsa messzemenő béketerveinek megvalósítására. A külföldben állandóan olaszellenes hangon író News Chronicle is elismeri, hogy Itáliának a szandzsák ügybe való beavatkozása nem önző céllal történt. Erre most, miután gyarmatügyi igényeit ugyan jogilag erősen vitatható formában kielégítette, szüksége nincs is. Igen nagy érdeklődés előzte meg a milánói megbeszéléseket Berlinben is és a Deutsch. Dipl. Korrespondenz szerint nincs kizárva, hogy a Ciano-Rüzsdí Arras találkozó a Balkán politikában is változásokat eredményezhet.

irányu álláspontját már több ízben leszögezte és ezért szándékában sem volt az említett jegyzék elkészítése.

HITLER NAGY FOGADÓ ESTJE

(BERLIN.) (Reuter.) A Führer tegnap dimeren látta vendégül a német főváros összes külföldi ügyvivőit. A nagyszabású ünnepi hangulatú fogadáson megjelentek a diplomaták asszonyai, családtagjai, a kormány, a légi, tengerészeti és szárazföldi haderők parancsnokai, valamint a nemzeti szocialista párt előkelőségei is.

VITA AZ ANGOL RÁDIÓ KÖRÜL

(LONDON.) (Reuter.) Az angol kabinet délelőtti minisztertanácsot tartott, melyen ismét kizárólag külpolitikai kérdések kerültek megbeszélésre. Az alsóház délutáni ülésén több jobboldali képviselő interpellált azért, mert az angol leadóállomások az utóbbi időben a spanyolországi eseményeket állítólag meghamisítva közlik. A postaügyi miniszter megnyugtató választ adott az interpellálók nem vették tudomásul, hanem felszólították a minisztert, hogy közöljék híreik forrásait.

POLGÁRJOG MEGVONÁS A SPANYOLORSZÁGI ÖNKÉNTESEKTŐL

(PARIS.) (Reuter.) A szenátus tegnapi ülésén interpelláció hangzott el olyirányban, hogy a kormány helyezze hatályba azt az 1927. évi törvényt, mely polgárjogmegvonással sújtja azokat, akik idegen hadseregbe teljesítenek szolgálatot. (Ezt a törvényt 1930-ban ugyanis hatályon kívül helyezték.) Franciaországnak amellel, hogy a semlegesség álláspontjára helyezkedett a jelenlegi nehéz helyzetben minden fegyverbíró

Hivatalos jelentés a Ciano-Rüzsdí Arras tárgyalásokról

(MILÁNÓ.) (Reuter.) Az olasz és török külügyminiszterek találkozásáról és tegnap délelőtti és délutáni tárgyalásairól hivatalos jelentést adtak ki, mely szerint a két államférfi sorra megvitatta a két államot érdeklő kérdéseket és megállapította, hogy nézeteik és érdekeik is teljesen azonosak. Ciano gróf a fasiszta kormányzat nevében teljes egészében elfogadta a Dardanella egyezményt és az alexandrettei szandzsák ügyében tervbe vett megoldást. Rüzsdí Arras

tegnap este a sajtó képviselői előtt elragadtatásának adott kifejezést a szívélyes fogadtatás és a baráti szellemű megbeszélések felett.

BERLIN MIT SEM TUD A GYARMAT EMLÉKIRATRÓL

(BERLIN.) (Reuter.) Német hivatalos körök cáfolják egyes lapok azon állítását, mely szerint Ribbentropp londoni német nagykövet egy úgynevezett „gyarmatügyi emlékiratot” vitt volna Londonba magával. A nemzeti szocialista kormány ez-

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundatia pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Királyi dekrétummal

Összevonták az ország két legnagyobb ifjúsági szervezetét

Mit jelent az új helyzet az ifjúság és a szülők részére? -- Vilma holland királynő az ezevi nemzetközi cserkész találkozó védnöknője

(CLUJ.) A napokban hirt adott arról a „Jóestét!”, hogy öfésége aláírta azt a dekrétumot, amely elrendeli az ország két nagy ifjúsági intézményének, az országőröknek (sirejereknek) és a cserkészeknek egy nagy közös szervezetbe való összevonását. Tekintettel arra, hogy ebbe a két szervezetbe az ország ifjúságának minden tagja benne van és azoknak összevonása érinti úgy az ifjúságot, mint a szülőket, munkatársunk beszélgetést folytatott egy ifjúsági vezetővel, aki a kérdésre vonatkozólag a következőket mondotta:

NAGYOBB HANGSÚLY AZ IFJUSÁG NEVELESEN

A két intézmény összevonása nem jelenti azt, hogy kisebb fontosságot kapott volna egyik, vagy másik intézmény. Ellenkezőleg, a legfelsőbb alkotmányos tényező, maga öfésége volt az, aki szívén viselve az ifjúság nevelésének ügyét, közös nevezőre hozta a két szervezetet, ami lehetővé teszi az ifjúság ezentuli egységes szellemben való nevelését. A dekrétum szerint a tanulóifjúság minden 7—14 éves tagja ezentul országőri (strajari) kiképzést, a 14—18 évesek pedig ezenfelül speciális cserkész kiképzést kapnak. Tízennyolcéven felül minden ifjú a katonai előkiképző szervezetekhez lesz a tagja. Az ezekbe a szervezetekbe való beiratkozás kötelező lesz a vezetésként a központi szervezet az úgynevezett „Nagy Falanx” elnöke öfál kinevezett tanárok fogják végezni, akik ezen tevékenységükért tanári fizetésükön felül bizonyos összeget kapnak, amire a költségvetésbe nagy összeg van felvéve, amely egyttal a szervezet anyagi támogatását is biztosítja. A szülőkre egyelőre nem jelent nagyobb megterhelést az új állapot. Legfeljebb ezentul szigorubbán veszik az órákról és gyűlésekről való elmaradásokat és kötelezővé teszik mindenki számára az egyenruha viselését.

MEGMRAD A CSERKÉSZET
— Felvetődik most az a kérdés, hogy mi lesz az eddig különálló szervezetekkel — a cserkészettel. Tudomásunk szerint ennek az intézménynek helyzete csak névlegesen változik meg, maga a szervezet egyik al csoportját fogja képezni az országőrök testületének. Bizonyos fogadalom letétele és megfelelő viselkedés után lehet valaki cserkész és így tagja a már milliókra menő taglétszámú nemzetközi szövetségnek is.

Románia eképen továbbra is megőrzi régi szerepét a nemzetközi cserkészéletben és tagja marad annak. Ebben a minőségében részt is vesz ennek az évnek egyik legnagyobb eseményében: az amsterdami, illetve haarleemi nemzetközi jamboreen.

VILMA KIRÁLYNŐ LESZ A TÁBOROZÁS VÉDNÖKNŐJE
— A tábor, amint már említettük, Amsterdamtól félóránnyira a világ híres haarleemi virágkertészetek közelében egy ottani előkelő birtokán fogja megkezdeni. A tábor védnökségét maga Vilma holland királynő vállal-

ta el, az ő személyes felügyelete alatt folynak már most az előkészítő munkálatok a világ cserkészeinek nagy találkozására. A táborozáson Románia nagyszámú csapattal képviselteti magát, ahol tekintélyes helyet fognak kapni az ország legjobb cserkészvadásának, Clujnak, cserkészei is. A táborozást megelőzőleg kisebb csapat indul az Egyesült Államokba,

ahol részt vesznek az amerikai cserkész „nagykorúságának” ünnepére rendezett összejöveteleken, hogy aztán az amerikai cserkészekkel egyidejűleg hajózzanak át az óceánon és érkezzenek meg a vogelensangi sátor-tábor sokezer lakója közé. A táborozással egyébként egybe lesz kötve egy Páris—London ut is, úgy, hogy fiaink a rövid néhány hé alatt iga-

A világ „legdrágább” emberei

Mennyit ér egy ember? -- A drága „ágyukirály és az „olcsó” tudós

Angliában, de különösen az Észak-amerikai Egyesült Államokban az egyes emberek értéke fontsterlingekben, illetve dollárokból mérik. Egy ember értékének fokmérője keresetének magassága, vagy még inkább, hogy mennyi biztosítási illetéket fizet érte a vállalata. Az alábbiakban néhány érdekes adatot sorolunk fel, amelyek rávilágítanak azokra az óriási összegekre, amiket egy-egy biztosított személy után fizetnek.

Amikor a világhírű Einstein professzor a relativitás elméletét közzétette, aligha gondolt arra, hogy tudományos felfedezését a saját személyével kapcsolatban is alá lehet majd támasztani. Senkisem kételkedik abban, hogy Einstein a tudomány szempontjából felbecsülhetetlen értéket jelent. Ezzel szemben példának okáért Du Pont, az amerikai ágyukirály aligha jöhet számításba. Ennek ellenére, ha reálisan mérlegeljük a két egyén személyét, tárgyilagosan meg kell állapítanunk, hogy Du Pont mégis legalább ezerszer annyit ér, mint Einstein. Tudniillik amíg a nagy tudós mindössze tízezer dollárra kötheti életbiztosítást, ugyanakkor Amerika egyik legnagyobb életbiztosító társasága arra kötelezte magát, hogy Du Pont elhalálása esetén hétmillió dollárt fizet az ágyukirály családjának. Du Pont valóban a legmagasabb összegre biztosított ember nemcsak Amerikában, hanem az egész földkereken. Rockefeller a petróleumkirály és Marshal Field, csikágói mammutáruházak elnökegigazgatója mindössze ötmillió dollárra vannak biztosítva. Az egyezés úgy szól, hogy ez a „csékély” kis összeget nevezték el halálhalála után haladéktalanul ki kell fizetni.

„MILLIÓKAT ÉRŐ” VEZETŐK
Mindenesetre az a legérdekesebb az ilyen életbiztosításoknál, hogy nem mindig a család kapja a kikötött összeget. Az ilyen nagy biztosítások után ugyanis roppanó díjtételeket kell fizetni, amit még a leggazdagabb családok sem igen engedhetnének meg maguknak. A valóságban az illető egyén — hogy üzletszerűen fejjezzük ki magunkat — a család számára kevésbé olyan értékes, mint a vállalata számára. Ha meghal a biztosított, a családja amugy is öröklő vagyonát, míg ezzel szemben a vállalat

semmit. Eppen ezért a cég a saját javára biztosítja nélkülözhetetlen igazgatóját, vagy más fontos személyiségét. Egy-egy ilyen egyén elhalálása sokszor óriási kárt jelent a vállalat szempontjából. Tőkevesztés érheti, részvényeinek árfolyama leeshet, új vállalkozások balul üthetnek ki. Ezért a nagy amerikai és angol cégek bebiztosítják „a milliókat érő” vezetőjüket.

Itt van például Darryl F. Zanuck esete. Zanuck az amerikai filmipar egyik legbefolyásosabb reprezentánsa. Az ő kezébe szalad össze az Egyesült Államok filmtermelésének jókora hányada. Millió és millió dollár érték van ezekbe a filmekbe befektetve. Esetleges halála kiszámíthatatlan károkat okozhatna az amerikai filmkoncernnek. Ezért a nagy vállalat a saját javára egymillió dollárra biztosította Zanuck életét.

Ugyanaz a helyzet Marshal Field esetében. A csikágói mammutáruház igazgatóját ötmillió dollárra biztosították. Ebből az összegből Field halála esetén családja egymillió 300 ezer dollárt, míg a többi három millió 700 ezer dollárt a vállalat kapná kézhez.

Angliában jóval kisebb arányuk az ilyen vállalati biztosításoknak, mint Amerikában. A filmipar áll első helyen a tekintetben. Ebben az iparban bizonyos személyeket egykönnyen aligha lehetne pótolni. Így például, tegyük fel, hogy forgatás közben egyszer csak megbetegedik valamelyik filmsztár. A vállalat napi kiadása 3—4 ezer fontsterlingre, vagyis 3—4 millió lejre rug. Már most a főszereplő betegsége miatt hetekre, esetleg hónapokra elmaradnak a további felvételek. Az így előálló kárt valamilyen formában fedezni kell. Ezért a fontosabb szereplőket rendszerint igen jelentékeny összegekre biztosítják. Itt van mindjárt egy érdekes példa: Jessie Matthews, — egyike a legkiválóbb filmszínésznőknek — előadás közben hirtelen idegsokkot kapott, mert egy apró kis egérke szaladt el a lábai alatt. He kéig volt súlyos beteg, úgy, hogy a filmvállalatot igen tekintélyes kár érte. Erre, amikor felgyógyult, bebiztosították őt arra az esetre is, hogy ha valami egér megijesztené és nem folytathatná tovább az előadást. A filmszínésznők közül a legna-

A szép fej hódít!

Reklámáron, tartos irizurát elsőrangú szakértelemmel készít

„NIZZA”

hölgyudrósz szalon
Reg. Ferd. 30. (v. Székely pal.)
Pontos, figyelmes kiszolgálás! — Szíves pártfogási kérés, az
ÚJ TULAJDONOS

zán nem fogják unni magukat. Főlteve, ha jók lesznek!

Mert csak alaposan kiválogatott fiukat visznek majd ki a fapapucsos hollandok, a tulipánok és a szelmák hazájába...

gyobb összegre még mindig Greta Garbo van biztosítva. Neki szerződése szerint heti huszezer dollár fizetése van. Ez több, mint egymillió dollárt jelent évenként. A roppanó fizetésre való tekintettel a vállalat, minden eshetőséggel számolva, igen magas összegre biztosította Greta Garbot.

A biztosító társaságok a fellelhető leheősegekre is elfogadnak biztosításokat. Így például vannak emberek, akik vesztés, mások reuma, megint mások színvakság stb. eseteire kötnek tekintélyes összegű biztosításokat. Hiába: amerikai jelző: az üzlet üzlet és az amerikaiak szemében semmi sem nevetséges, amin pénzt lehet keresni.

Nagyjelentőségű közgazdasági reformokat készít elő a kormány

(CLUJ.) Jól értesült forrásból származó hírek szerint a pénzügyminisztérium egyrészt az egyenes adóból származó bevételek emelését tervezi, másrészt a fogyasztási adóknak a pamutfonalakra és pamutszövetekre, valamint a bőr és cipőárakra való kiterjesztésére készít javaslatot.

Iparvállalati körökben ugyanakkor bizonyos nyugtalanságot keltett az a hír, hogy az iparügyi minisztérium diszkrét keretek között törvényjavaslatot készít elő, amely az iparpártolási törvény és a kontingenciálási törvény kedvezményeinek megadását, az iparvállalatok bizonyos arányú átszervezésétől teszi függővé.

Végül a kényszeregyezségi törvény reformjára nézve is új tervezet készült. Ennek egyik érdekes újítása, hogy a kvóta-fizetést az adós köteles a kényszeregyezségi ajánlat szerinti részletekben megkezdni, tekintet nélkül arra, hogy az omológálás megtörtént-e, vagy sem. A tervezet megszünteti a hitelező azon jogát, hogy bizonyos esetekben a kényszeregyezségi kedvezménynek az adóstól való megvonását kérje, ellenben jogot ad a hitelezőnek arra, hogy az esedékessé vált kvóta-részleteket végrehajtási eljárással behajtsa. Az új törvényt fogják alkalmazni mindazon már folyamában levő kényszeregyezségekre is, amelyek a törvény életbe léptetése napján nem lesznek jogerősen omológálva.

SZÍNHÁZ

A Betyár kendője. Vasárnap délután pontosan 3 órakor kezdődik a Magyar Színházban a Székely alkalmazottak műkedvelő társaságának színelőadása, amikor is ezek a kiváló műkedvelők Abonyi Lajos örökszép népszínművét, a Betyár kendőjét adják elő nagy felkészültséggel. Az előadást, amelyet Hetényi Elemér rendez, óriási érdeklődés kíséri, annál is inkább, mert a műkedvelők már többször bebizonyították tudásukat és rátermettségüket a jó műkedvelő előadások kihozására. Az előadásra a jegyeket a színházi pénztár árulja. Az előadás után fél hat órai kezdettel a Davila Mozgó folytatja dupla műsorának vetítését, amikor Gaal Franci legjobb filmjét, a „Kati” és a „Gyilkos szolgálat” című cow-boy filmet Buck Jones-sel a főszerepben mutatja be.

A Betyár kendője után fél hat órakor dupla mozi műsor: I. Kati. Gaal Francival és Verebes Ernővel. **II. Gyilkos szolgálat.** Izgalmas cow-boy film Buck Jones-sel.

DAVILA-SZÍNHÁZ HETI MŰSORA:

Február 7-én d. u. 5 órakor **BETYÁR KENDŐJE** a Székely Alkalmazottak Társasága műkedvelő csoportjának előadása, Olcsó helvárakkal.

A ROMÁN OPERA MŰSORA:

Péntek, február 5: **VIGÓZVEGY.**
Szombat, február 6: **HORIA.** (Iskolai matiné.)
Vasárnap, február 7 délelőtt: Kollár kvartett koncertje.
Vasárnap, február 7 este: **HOFFMANN MESEI.**
Hétfő, február 8: **AZ ELADOTT MENY.** ASSZONY. Smetana operája.
Szerda, február 10: **FAUST.** (Georgs Genin párisi tenoristával, a párisi nagy-opera tagja.)
Péntek, február 12: **BOHÉMELET.** (Georgs Genin tenoristával, a párisi nagy-opera tagja.)

MOZI

DAVILA SZÍNHÁZ-MOZGÓ:

I. KATI. Gaal Franci és Verebes Ernővel. — **II. GYILKOS SZOLGÁLAT.** Fősz.: Buck Jones.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

Sláger műsor: **I. BLOOD KAPITÁNY.** A filmek filmje. Lyon Atwill-lel. **II. HALÓKOSIK ELLENŐR.** Ragyogó vig-játék, Georg Alexander, Theo Lingon. Helyárak: 10 és 15 lej. Kezdet: 3, 6, 9.

MUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtökön, pénteken 5 és 9 órakor. Szombaton bál. Nemes előadás. Vasárnap 3, 6 és 9 órakor: **I. VIKTORIA.** Társadalmi film. Fősz.: Theodor Los és Louise Ulrich. — **II. A VIHAR.** Orosz szavjet filmdráma, Ostrowsky regénye nyomán. Fősz.: V. Massaltnova I. Tehouvet.

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtökön utoljára: **BOSNYÁKOK.** Főszerepben: Brigitte Horn, Willi Eichberger, Attila Hörbige. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Műsor előtt a legújabb Fox világhírű.

SELECT-MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtök, péntek, szombat, vasárnap: **FELTÉKENYSÉG.** Egy mai házasság története. Főszerepben: Jean Harlow, Mirna Loy, Clark Gable.

URANIA-MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtök, péntek, szombat, vasárnap: **STUART MARIA.** Főszerepben: Frederic March, Katherine Hepburn.

Sport

Bécs-Cluj dzsido-mérkőzés lesz márciusban Bécsben

(CLUJ.) Hirt adtunk már arról, hogy városunkban Cercul Român de lu-do néven megalakult a japán rendszerű önvédelmi kör, mely Julius Flech szaktanár vezetésével pár hónap alatt máris nagyszerű eredményeket ért el. Egész légióját képezte ki az önvédelem hasznos tudományára a város lakosságának és ma már bizony nem tanácsos senkinek sem meggondolatlanul verekedésebe bocsátkozni, mert nem tudhatja, hogy kitől és mikor kaphat egy „japán-ütést”, melytől tömre a kar, láb és a nyak esigolya.

Flech mester Tokióban tanulta ki a dzsido dzsido s dzsido mesterséget, melyek között körülbelül olyan különbség van, mint a szabadstílusú és görög-római birkózás között. A dzsido-dzsido a radikális önvédelmi rendszer, a dzsido ennek finomabb, ugyanevezett „iskola” válfaja.

Flech tanár tanítványával, akik között a város társadalmának minden rétege képviselve van, máris olyan szép sikereket ért el, hogy arra az osztrák sportkörök is felhívták a dzsido-mérkőzésre Cluj városát.

Az osztrák sportkörök is felhívták a dzsido-mérkőzésre Cluj városát. Ez a mérkőzés márciusban lesz Bécsben és arra városunk csapatát a következőképpen állították össze:

Acs Gábor, dr. Richter Fritz, Pop Nelu, Mayer Guia. A högyecsportban Bayer Ilona és Babuti Ecaterina vesznek részt.

A Dzsido-kör a Tanítók Háza tornatermében dolgozik, ahol nagyszerű felszerelés áll rendelkezésére. A dzsido-dzsido ajánljuk mindenkinek különösen a mai világban, amikor az önvédelem hathatós tudománya — fegyver nélkül — egyre nagyobb lesz a szükség. A dzsido-dzsido különben nemcsak az önvédelem fogásaira tanít meg, hanem lélekben és testben erőssé, edzetté teszi az egyént. Jelenkezni minden este 6 órától kezdve a Tanítók Háza tornatermében Flech mesternél lehet.

Magyarország csapata 5:1 arányban vett revánst Románián

(BADEN.) Az asztali teniszvilágbajnokságokon a rosszul előkészített és összeállított román csapat — amint előrelátható volt — nem tudta megismételni a tavalyi nagy sikereit és sorra szenved a vereségeket. A franciák 5:0-ra, USA 5:0-ra, Magyarország pedig 5:1-re verte a román együttest, mely csak a Belgium elleni 5:1-es győzelmével vigasztalódhatott tegnap. A román csapat sorozatos vereségei miatt igazgatójak Morariu Albint, a lemondott szövetségi kapitányt, aki nem volt hajlandó a felelősséget magára vállalni a szövetség könnyelműségéért és hozzáértés nélküli ügykezeléséért. — A csapat sármány szerepléséért a szövetséget terheli a felelősség, mely egy csapatra szétrombolta a román asztali teniszcsapat tekintélyét. Azt, amelyet Morariu Albint veresékes munkával, hozzáértéssel és páratlan ügybuzgalommal szerzett meg az országunk. Mert a tavalyi nagy siker nem a véletlen, a „pötyögötés” műve volt, hanem a hónapokkal megelőzőleg előkészített, jól összeállított csapat és Morariu Albint páratlan munkásságának következménye volt. Ezt bizonyítja az is, hogy a csapat legjobb embere most is Paneth, a tavalyi csapat egyik tagja, míg a csapat többi fiatala megvételhetőségű játékosai nélkül maradtak az itthonmaradt Vladone és Marin nagy rutinját. Sajnáljuk, hogy a következmények minket is igazoltak, mikor azt írtuk, hogy a botrányok között megszületett csapattal nem szabad kockára tenni az ország sportjának jó hírét. Ez azonban most már késő bánat, amiért a szövetségnek kell levonni a következményeket. A tegnapi csapatversenyek részletes eredményei a következők:

Férfi csapat, Magyarország—Románia 5:1. Az egyetlen román győzelmet Paneth aratta Lovász fölött. A magyar csapat Banna, Soós, Lovász összeállításban játszott.

Magyarország—Litvánia 5:1. Magyar ország—Jugoszlávia 5:0. Anglia—Litvánia 3:2. Csehszlovákia—Franciaország 5:0. Franciaország—Románia 5:3. Franciaország—Egyiptom 5:0. Jugoszlávia—Franciaország 5:2. Ausztria—Franciaország 5:3. Jugoszlávia—Németország 5:1. Lengyelország—Anglia 5:2. Jugoszlávia—Belgium 5:1. USA—Egyiptom 5:0.

A magyar csapat veretlenül vezet a bajnokságban USA csapata előtt.

Högyecsapat, USA—Németország 5:1. USA—Románia 5:0. Csehszlovákia—Magyarország 5:0. Németország—Belgium 5:0. USA—Belgium 5:0. Ausztria—Belgium 5:1.

Magyar Versenyző nyerte a főiskolai műkorcsolyázó világbajnokságot

(ZELL AM SEE.) A főiskolások téli sport világbajnokságain tegnap a magyar műkorcsolyázók nagy sikert értek el. A férfi világbajnokságot ugyanis Kertész Ferenc nyerte 7 — 936,5 ponttal; 2. Terták magyar

8 — 934,7 ponttal; 3. Rottenhoffer osztrák. Jégkorcsolyázók Olaszország 5:0 (2:0, 1:0, 2:0) arányban győzött Franciaország ellen, míg a 16,7 km-es sífutás a német Baichelt nyerte 1 óra 21 perc 22 mp-es idővel.

A legmagasabb magyar sportkitüntetés kapta Dr. Buteanu Aurel

(CLUJ.) Tegnap a magyar követség egy futárja jelent meg a Patria szerkesztőségében és Buteanu Aurel dr. szerkesztőnek az MLSZ levele kíséretében átnyújtotta az MLSZ legnagyobb sportkitüntetését, a nagy ezüst plakettét, melyen a következő felírás áll: Dr. Aurel Buteanunak, a román-magyar sportbéké megkötéséért, MLSZ. Ugyanezt a kitüntetést kapta Neagu Boarescu, a szövetség titkára is, aki az UFSR nevében írta alá a békeszerződést. Az MLSZ kitüntetése annál értékesebb,

mert azt eddig a világon csak nyolc sportember kapta meg. Az MLSZ kis ezüstplakettal tüntette ki Luchidet, a labdarúgó-szövetség titkárát is.

Új uszovilágrecord

(DAVOS.) Európa gyorskorcsolyázó bajnokságán magyar versenyzők három új magyar rekordot állítottak fel, 3000 m-en Hidvégi, a 10-ik helyezett 5 p 04,1 mp-el, 1500 m-en Bácskay, a 13-ik helyezett 2 perc 24,8 mp-el, 5000 m-en pedig Hidvégi, a 12-ik helyezett 8 perc 48,2 mp-el.

DAVILA MOZGO

Kettős műsor

Gaal Franci „Verebes Ernő

legszokottabb filmje

KATI

PREMIER: **GYILKOS SZOLGÁLAT**

Rendkívül izgalmas cow-boy film, fősz.: **BUCK JONES**

Helyárak 15 és 21 lej

(ORADEA.) Negyedy, a magyar Soroksár volt edzője, akit a CAO szerződtetett le labdarúgócsapata mellé, tegnap megérkezett Oradeára. Az új edzőtől sokat várnak a CAO körében.

BODOLA, a CAO kitűnő válogatott játékosa, az egyik turameccsen megsérült és hétfele a strassburgi kórházban fektült. Bodola felépült ugyan arcszerűségéből, de nem utazott csapata után, hanem vissza-tért Oradeára.

A LIGÁK és az alkerületek is portómentességet élveznek. Hirt adtunk arról, hogy az OETR levelezési portómentességet vitt ki az UFSR és tagszövetségei részére. Az OETR most azt közölte a szövetségekkel, hogy a szövetségi kerületek (ligák) és alkerületek is portómentességet élveznek és felhívta a szövetségeket, hogy a ligákkal és alkerületekkel készítsen új borítékokat, melyekre a következő felíratot tegyék: Scutit de timbre postal. Ord. PTT No 202 446—934. — Az OETR rendelte kimondja, hogy a sportegyesületek nem élveznek portómentességet. Elég kár, mert elsősorban nem a szövetségi szervek, hanem az ezer gonddal küzdő sportegyesületek érdemelnék támogatást.

(AMSTERDAM.) Senff, a kitűnő holland olimpiai úszóbajnok, a 200 m-es női hátúszás világrekordját tegnap 2 perc 44,6 mp-re javította.

ZAMFIRESCU, a kitűnő bucuresti autóversenyző, aki a montecarlói csatlakozás harmadik lett, pomnás teljesítményéért tízezer frank készpénzzel jutalmazták.

A CLUJ KOLPING leányverelet február 7-én, vasárnap rendez meg elméleti és gyakorlati feladatokat. A verseny első három helyezettjét díjazni fogják.

(KRAKÓ.) A budapesti BTK ökölvívócsapata a helyi vegyescsapatot 12:2 arányban győzte le.

Teke-sport

(CLUJ.) A Meteor február havi programja a következő: Február 4-én az UEC ellen, február 11-én a Victoria ellen, február 18-án az Amateur, február 23-án a Juventus ellen játszik a csapat, mely válamennyi mérkőzését a Moderna II. pályán tartja meg esténként fél 10 dettel.

Társaság

() ÉPÍTŐMUNKÁSKOK TAGGYÜLESE. Az Építőmunkások 10-10 hó 3-én, pénteken délután 5 órakor a Str. Vail 7. szám alatti Munkás Otthonban taggyűlést tartanak.

() A KIDOLGOZOTT TERV MÉR CSÁK MEGVALÓSÍTÁSA VÁR. Február 3-án lesz az Arvaleynevelő Otthon nagy tárgyalószobájában. Megint hangos lesz az új iparkamara bálhelye jemezek felvonásától. Városunk és a vidék legszébb fiatalasszonyai vállalták a bálanyújtást. Az előadás a második emeleti terem gyönyörű bálhelyiséggé alakítja ahol hangulatvilágítás, lámpák, léggömb, szerpentin és konfetti eszté teszi vidámbbá a hangulatot. A bálban a legjobb és legkedvesebb táncosnők és táncművészek produkciót teszik még hangulatosabbá a hushagyókédi vidámságot. A nagy előadás mellett külön attrakció a néger mixer kitaró és olcsó italaival. Mindazok, kik a farsang ez utolsó bálján részt vesznek, azt a jóleső érzést is magukkal fogják vinni, hogy ötven szeremesétlen, apátlan, anyátlan gyermek eltartásához is hozzájárultak.

() AZ UNITARIUS NŐSZÖVETSÉG MŰSOROS ESTÉJE BUCURESTIBEN. A bucuresti Unitarius Nőszövetség február 7-én este 9 órai kezdettel az „Entracte” termében (Str. Dionisie 60.) az ö-királysághoz misszió fenntartási alapja javára nagyzenésű farsangvégi műsoros táncestélyt rendez. A műsor keretében cigányzenekar játszik nyitányt, majd Lárinezy Géza unitarius lelkes megnyitót mond. Bedó Márta zongorázik, Horváth Munka szaval, Szűcs Erzsike táncol. Haják Károly pedig hegedűsöt játszik, amelyet szavaltat és énekeselő követ. Végül Tomasa Sándor. Maand a romantikus lelkű ifjú emü egyfelvételű bohózatát adják elő, amelyben Vass Pál, Eibert Mária, Niklász János, Gáll Árpád és Darkó János szerepelnek. Beléti díj 40 lej. Fentartott számozott hely 60 lej. A műsor összeállítását és betanítását Lárinezy Géza az újonnan megválasztott unitarius lelkes vezegzte. Minthogy a bucuresti unitarius körháznak az az egyetlen ilyen jellegű intézménye, a farsangban elő teljes magyarországi nagy számban készült a mulatságos megjelenésre, hogy egyfelől kellemes szórakozásban legyen része, másfelől anyagi támogatásaita biztaltatja az ö-királysághoz misszió további zavartalan működéséért.

„SANITAS”

gyógyintézet. Bucuresti, Strada
Labirint No. 1. Văcărești sarok.

(Villamosmegálló 1, 8, 16, 19)
Telefon: 338-73

Níváló magyar szakorvosok

(buapesti, bécsi, berlini klinikák volt asszisztenseinek vezetésével) bármilyen betegség kezelése. Azonnali fogatás ágyban fekvő betegnél is. Röntgen, diatermia, ultraviolette és mindenféle villanykezelés.

Szakosított rendelés, igen mérsékelt árak.

Ugyanott fogorvosi műterem igen mérsékelt árakkal.

NYITVA EGÉSZ NAP

Aramvonal

Felröppent az örömhír az iskolák kéményere: csütörtökön ezután nem lesz többé tanítás. Nono, nem osztják be a hetet úgy, hogy két vasárnap legyen, arról sincs szó, hogy a hét közepét el lehet nyugodtan csavarogni, vagy heverni. Hanem azért mégis csak örvendenek a kis diákok. A csütörtöki napot a magas tanulmányi kormányzat a testnek, a mozgásnak, fegyelmezésnek, a fizikai képességek kifejlesztésének szánta, sőt bevezetési kívánja a céllovászat-antárgyat is, amelyből ép úgy osztályoznak, mint a mértanból, vagy latinból s aki kitűnő céllovó; jegyével ha'osra javíthatja a legrosszabb latin feleletet is.

A hír hallatán a vendiákoknak is összecsordul szájukban a nyál. De jó lett volna hajdantájt is egy ilyen 'esthezállo ujtás! Pedig akkor nem törekedtek annyira a polihisztórii jellegre és a nyelvmesteri összudományra. Elég volt egy kis latin, éppen hogy egy kis Cicerót elbirtunk, a németből talán még kevesebbel is beérte az osztálykorszakokon épült magyar nemzetiségű buzgóság, a számtannal sem nagyon kintoztak, a természettudományokról, földrajzról pedig komoly szó nem is esett. Most aztán tessék elképzelni öreg vendiákok, milyen örömtől kelthet ez a testnevelési hír a mai ifjúság között. Ő napból fog állni a hét s a közepén huszonnégy órára ki lehet kapcsolódni a tudományosságából. Nem kell házidolgozatot csinálni, három-négyféle nyelvleckét tanulni és nem kell befűlázni a nehéz teóriákat. A szerda délután a sportedzés előnapjává magasztosul, lehet labdát rugni, síelni, boxolni, vívni, lehet kirándulni, fürödni menni s mind ezt öntudatos testgyakorlási érvekkel alátámasztani az örökké aggódó szülők nagy keserűségére. Az apró diák is megtapogatja minden szerdai délutánon vékonyka muszklijait és toporékolva, kormányintézkedésre való hivatkozással fogja követelni, hogy őt — testedzeni engedjék!

Hát jó ne! Talán — sőt egész biztosan — több hasznát vesszük, vagy vehetjük egy párhuzamosan történő testnevelési rendszernek, mint a folytonos magoláshoz. Elvégre az emberiség igen nagy, feltétlenül tanulmányos többsége fizikai munkával keresi kenyerét. Igaz, hogy ez nem jelentheti a szellemi munka hátérbe szorítását, de ugyanúgy nem jelentheti az egyszemélyes szellemi előkészület sem az életre való felkészülést. Valahol a közép van az igazság s ezt látszik betelni a jelen az új reformnak — ha ugyan megvalósul?

Ma, amikor az életnek ezerféle válfaja a fizikum fejlettségéhez kapcsolódik, amikor a legnagyobb orvostu-

dornak is biztos kezűnek kell lennie, amikor szórakozásunk méretelt mind jobban uralják a testkultusz megnyilatkozásai, ma már nem elég csak a puszta tudomány, a könyv, a műve-

szet és a szellemiség nagyszerűségei. Viszont az új rendszernek is van egy kis kellemetlen íze. Atól tartunk, hogy a békesség rovására megy az a kultusz, amely csak a márcialis ére-

nyek fokozására törekszik. Gyerek-örömből — nagyok szomorúsága lehet. Vig — csütörtökből — szomorú vasárnap...

(bj.)

FEBRUÁR

13

az OPERÁBAN

GUGLIELMETTI

HANGVERSENY. Jegyek: 25-160 leig a D. Unirii kioszkban és az Opera pénztáránál

Megdrágult a talp, a bőr, a cipő

100 százalékkal emelkedett a nyersbőr ára

Aruhiány a nyersbőrpiacon -- Súlyos helyzetben a cipészipar -- Olcsóbbodásban reménykednek a fogyasztók

(CLUJ) A nyersbőrpiacon az árak hónapok óta lassan szilárdultak, a legutóbbi hetekben pedig rapid módon szöktek fel. Ez a jelenség nemcsak Romániára szorítkozó tünet, hanem az általános fegyverkezési láz természetszerű következményeként a világpiacokon is észlelhető.

Az 1935. év szeptember-október hónapjaiban a nyers marhabor ára kilónként 20-21-22 lej közötti volt, miközben az 1936. évi szeptember havában az átlagos ár kilónként 33 lej, októberben pedig már 38 lej volt. Ez az árnívó a folyó év elején 42-43 lejre emelkedett.

A belföldön nyersbőrben nagy a hiány, a nyersbőrfeldolgozó üzemek csak nehezen tudják szükségleteiket fedezni. Az élőállat kivétel intenzitásával sem indokolható a nyersbőrhány, mert Románia élőállatexportja az 1936. évben lényegesen kisebb volt, mint a megelőző esztendőben.

A MEZŐGAZDA TARTÓZKODIK AZ ELADÁSTÓL, CSÖKKEN A VÁGATÁS

Szakmai körökben a következő indokokkal és körülményekkel igyekeznek magyarázatot adni a nyersbőrárak hatalmas arányu emelkedésének.

Tavaszi kezdetén szabályosan visszatérő jelenség, hogy a nyersbőrpiacon megszilárdul. A földművelő ember ebben az évszakban nem szívesen adja el élőállatát, amelyre nélkülözhetetlen szüksége van a tavaszi mezőgazdasági munkálatoknál. De nem kényszerű eladásra a mezőgazdát a gyakori takarmányhiány sem, mert a múlt évben bőséres volt a legelők hozadéka és a szénatermés. Van tehát miből kielelgetni a jószágot.

A kínálat esőkkénése az élőállatok árának emelkedését, a magas árak pedig a vágatások csökkenését eredményezték.

Hivatalos statisztikai kimutatók szerint az 1936. év július-szeptember negyedében 415.719 darab szarvasmarhát vágtak le a városi vágóhidakon és a falusi mészárosok. Míg az 1935. év hasonló időszakában 421.523 darab élőállatot. A szarvasmarha-vágás csökkenését erősen befolyásolta a bányai és sertésvágások emelkedése.

A nyersbőrhány tehát egyre

érezhetőbb. A bőrgyárak minden készletet felvesznek. Az élénk vásárlás hatása alatt az árak gyors ütemben 35-40 százalékkal emelkedtek és ma már elérték — minőség szerint — a kilónkénti átlagos 48-52 lejes árat.

A GYÁRAK FELEMELTEK A TALP ÉS A BŐR ÁRÁT

A nyersbőrárak ugrásszerű emelkedése nem maradhatott hatással a bőrfeldolgozó iparra sem, amelynek a nyersanyaghiányon kívül a valuta-felárral, a külföldi vegyi és cserzőanyagok drágulásával a kontingentálás és a behozatal alaki-ságával és bonyolultságaival kell megküzdenie. Természetszerű következmény: a bőrgyárak felemelték az árakat. A talp kilónkénti ára a tavalyi 125 lejről 220-230 lejre szökött fel (engross gyári ár) és hasonló arányu az emelkedés a felsőbőrök árában is.

SÚLYOS HELYZETBEN A KÉZMŰIPAR

A gyári cipők ára nem drágult meg ilyen mértékben, de a kézműipar, cipészek súlyos helyzetbe kerültek az áremelés következtében és nem bírnak megküzdeni a tökeeros és hatalmas műszaki felszereléssel rendelkező cipőgyárak versenyével. A csizmadímesetek kézi ügyességé még nem hengerel le a gyári gépi termelés, a cipészeket rendkívül súlyosan érintette a bőrárak sorozatos emelése.

A helyzetre jellemző: országértünk legnagyobb bőrgyárának finom bőrszatyája ha' hélig kénytelen volt leállítani üzemét, mert nem volt nyersanyaga, nyersbőre. A gyár vezetőjének szociális érzékére vall, hogy a finom bőrgyár munkásait nem bocsátotta el, hanem más üzemekben foglalkoztatta.

Nem lehetne a regáti piacokról történő szállítással, vagy külföldről való behozattal segíteni a nyersbőrpiacon aruhiányt? — kérdezték munkatársunk.

A regáti piacokon is aruhiány van — hangzott a felelet — tehát nyersbőröt sem szerezhettek be. A regáti nyersbőr bár olcsóbb, mint az ardeali, minőségileg kevésbé értékes. A regáti gulyamarha bőre gyengébb, mint országértünk istállózott, gon-dozott állatoknak bőre.

A KÜLFÖLDI BEHOZATAL KÉRDESE

A külföldről történő behozatal

érdekében mozgalom indult meg. A tengerentúli államok: Argentina, La Plata, Montevideo, Buenos-Ayres jö-heinének elsősorban tekintetbe, bár az ottani nyersbőr minőségileg összehasonlíthatatlanul gyengébb, mint a romániai. A tengeri szállítás és a hosszú út mellett az ára 30 százalékkal olcsóbb, mint a belföldi nyersbőré, de minőségben fele olyan értékű, mint a belföldi áru.

A TERMELÉS ÉS SZÜKSÉGLET ARÁNYTALANSÁGA

A szükséglet és az árukészlet aránytalanságára jellemző, hogy míg a cluji vágóhid havonta 2-3 vagon nyersbőrt termel a vágatásokból, addig egyedül a cluji Dermata Bőr- és Cipőgyárak R. T. üze-mei napi két vagon nyersbőrt dolgoznak fel finom bőrré, talppá, gép- és varrósíjnak. Ha tekintetbe vesszük a többi jelentősebb bőrgyárak, a fővárosi Tabacaria Nationala, Talpa, Borul, a brasovi Scherg, Mies, Schlandt, Fleischsch, a bacui Fildermann gyár, Op-reanu Simian, ((Ramnicul Valcea), az Itecaniban, Galatiban működő gyárak, valamint a szász üzemek: a mediaszi Karres, az agnitai gyárak, a targumuresi Monopol gyár és a többiek állandóan fokozódó keresletét, úgy könnyen érthetővé válik a nyersbőrárak rohamos emelkedése.

A kereslet tehát igen élénk a nyersbőr iránt és a gyárak bevásárlói egymást licitálják túl a beszerzés alkalmával.

ÉS A FOGYASZTÓK?

A fogyasztók pedig, a fixfizetésű hivatalnokok, alkalmazottak és a munkássztyál pedig kiszámított juttatásukból alig tudnak lépést tartani a fokozódó drágasággal és félretaposott cipőkben várják a tavaszt. — hátha meghozza részükre az árak esőkkénését és az új cipő beszerzési lehetőségének örömet...

Nagy Lajos.

SÁKKVERSENY. Nemrégén ért véget a cluji Kolping Legényegylet házi sakkversenye, amelyet Kilin Sándor szakosztály vezető nagy ügybuzgósággal bonyolított le. A versenyen résztvevett 10 egyén közül az első három értékes eredménnyel tüntette ki az egyesület vezetősége. Az érmeiket 1937. február 1-én, hétfőn este ünnepélyes keretek között adta át a nyerteseknek Bálint József igazgató. Első volt Kilin Sándor, második Debreczeny Albert, harmadik ifj. Merza Kálmán. Arany, ezüst és bronz éremmel jutalmazta.

Szavanként 1 lej, vastagabb betűvel 2 lej.
Leckisebb hirdetés ára 10 lej, jelíges vagy
cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 lej.
Hirdetések aznap megjelenésre d. e. 11
óraig, csütörtök számban szerdán, vasárnap
szombatán d. e. 10 óráig lehet feladni.

APRÓHIRDETÉSEK

Csak portózo 1 jelíges levele-
ket továbbítunk. Vidékieknek
válaszbélyeges kérdőírt öde-
re válasszunk. Hivatalos óra
reggel 8 órától este 7 óráig.

LEVELEZÉS

PONTOS ÓRA, ÉKSZERJAVÍTÓ MU-
HELY. ROSNER REGS. FERDINAND 114.
TAKARÉKOSÁGI KÖNYVECSKÉRE KL-
SZOLGÁLOK. (1914.)

Apróhirdetést LAPUNK RÉSZÉRE felad-
hat a VÁROS KÖZPONTJÁBAN IS. NOVA KÖL-
CSÖNKÖNYVTAR, Strada Memorandului
No. 16.

„HUSÉGES” jelígre levél ment kérem
átvenni, ha csütörtökön nem jöhet, pénte-
ken is ott leszek. (879)

JÓVÓ és Próba szerencse jelígre levél
van a kiadóban. (874)

INTELEKTUEL jelígre levél van a
kiadóban. (867)

ADAS-VÉTEL

MÁR KÖZTUDOMÁS, hogy órák s ka-
rikagyűrűkben legolcsóbb Casa Orologier,
Cluj, Piata Mihai Viteazul 11. (f 1938)

HÓ és sárcipőket specialisan és olcsón ja-
vit „Mechanic” gumivulkanizáló Str. Rege-
le Ferdinand 69. Marianummal szemben.
(854)

70 EZER LEJERT eladó a Str. Banatului
végén 1200 négyzetméteres telek rajta levő
8 állatnak istálló 2x1 és kut
az udvaron. Cim a kiadóban. (f 1913)

SCHIMBÁSOK figyelmébe. Prima lovak
Haránál kaphatók. Értekezni: Mărăsești
81. szám. (f 5)

NYOLCVANTÓL száz darab Toneth szek
megvételre keresetlik. Ajánlatokat Zsidó-
párt, Cluj, Str. Stroescu 7-b. címre ké-
rünk. (841)

EGY ház eladó elutazás miatt. Str. Ba-
natului 108. (845)

100 LEI
előleggel és heti 50 Lei

részletfizetésre mindenki
vehet női és férfi cipőket
sport és korcsolya cipőket,
báli cipőket és sosenokat,
„ARCO” cipőkereskedelmi
vállalatnál Dubalarilor 13.

ELADÓ 2 darab garnitúra, 1 darab Hof-
fer 1000-es Fordson traktorral és 1 darab
720 Hoffer 2 hengeres 10-es Ganz motor.
Halasi Stefan, Răscruți, Jud. Cluj. (861)

TOJÁSKELTETŐGÉP (100 tojásnak)
teljes felszereléssel eladó. Cim a kiadóban.
(810)

CSEPLŐK olcsón eladók 1070 (930) 800
mm MÁV, 800 mm Hoffer Fordson Válsz
International traktorok, Hoffer here-fej-
tők. Csere üzletet is csinálók. Rosenbaum
Fai, Reghin. (f 1670)

ARANYÉRT, ezüstért, briliáns kövekért,
régiekszereteket legmagasabb árban vásárol
„Livetia”. Regina Maria 41. (f 1867)

TOPOLYA hálók, dió telehálók, kemény-
fa hálók, mindenféle butorok olcsón el-
adók. DECEBAL 3. Használt butorokat
veszek. (8701)

EBÉDLŐBUTOR modern, finom kivitel-
ben eladó. Vladimirescu 17., emelet 2. (860)

FÜSZERÜZLET berendezés eladó Strada
Muncitorilor 44. (862)

**Minden irányu használt
KÖNYVEKET,
helyszüke miatt, legolcsóbban
kiárusítunk!**

KESZEY R.-T. könyvkereskedés
Cluj, Strada I. G. Duca No. 3.

MALOM szitával, csövezéssel ÖTSZO-
BÁS HÁZZAL, hosszulejáratu fizetéssel ol-
csón eladó. Cim: Gálffy, Iia. (863)

DONÁTH ut heggyelől oldalán eladó
kert 2 szoba, konyha, víz, villany, járda.
Értekezni Memorandului 26., ajtó 1. (864)

JÓKARBAN levő íróasztalt kersek meg-
vételre. Címeket ármegjelöléssel „Íróasz-
ta” jelígre. (866)

FÜTŐVONALON forgalmas vendégio
átadó, esetleg társ kerestetik. Cim a ki-
adóban. (884)

5 SZOBÁS ház olcsón eladó. Cal. Lunga
157. (885)

„BALCAN” BAZAR Iulu Maniu 6.
VÉSZ: használt férfi, nő ruhát, felöltőt,
trenchoatot és mindenféle ruházati és
egyéb értékesíthető dolgokat. — ELAD:
potom árért használt fertőtlenített férfi
női ruhaműveket, szőnyeget, képet, por-
cellánt, ezüstművet és sok százféle fel nem
sorolható tárgyat. — CSERÉL: mindent
mindenre, ami értékesíthető. — KÖLCSÖ-
NÖZ: Frakkot, szmokingot és női estélyi
ruhát. — BIZOMÁNYI eladásra garan-
cia mellett mindent elfogad. — MEGTE-
KINTÉS vételköltségettség nélkül. —
RÉSZLETFIZETÉSI rendszer bevezetve.
(T 16)

TRANSMISSZIÓ, nikkel-fürdő dinamó-
val, satupad, 2 drb kézi prés, kéziszerszá-
mok, szijak stb. eladók. Reg. Ferdinand
61. (883)

KÖNNYŰ féderes FUTÓ KOCSIT kere-
sek megvételre. Daszkal Jakab Cluj, P.
Uniri 20. Bankban. (T 15)

RÉGI hálókát, ebédlőket, konyhákát
minta lap után legkövetkezőben moderne-
bbé alakítok. Motilor 26. (891)

EGY modern mély gyermekkosci (autó
fazon) eladó. Dub. Regala 5-a. I. em.
(P 2362)

MEGVÉTELRE keresek jóhangú super-
rádiót. „Unicum” Calea Marechal Foch 5.
(P 2359)

ELADÓ 1 keresztúros Schweighoffer
zongora és 1 antik díófa vitrin. Str. Gelu
7-a. (P 2356)

MODERN új konyha berendezés kombi-
nált díófa szekrény és egy üzlet berende-
zés minden célra alkalmas, olcsón eladó
Memorandului 25. asztalos műhely. Bejárát
a sarkon. (P 2358)

12x80 PARCELLA a város felé eső olda-
lon a fűtőházzal szemben, olcsón eladó
Mihályi, Motilor 18. (P 2355)

FAST KERES

8000 LEI garanciával kasszához raktár-
nok vagy ehhez hasonló alkalmazást ke-
resek. „Kereskedő II.” jelígre. (856)

GYERMEKKISASSZONY állást keres,
csecsemőápolásban perfekt. Str. Regina
Maria 45., ajtó 8. (791)

ELSŐRANGU borbélysegéd azonnali el-
helyezkedést keres. Cim: Dudás fodrászat,
Uránia palota. (857)

INTELLIGENS fiatal jó megjelenésű nő
elmenne hávezetónőnek magányos urhoz
vidékre is. „Otthonra vágyom II.” jel-
ígre. (881)

SZAPPANFÖZŐ állást keres. Regina
Maria 32. Lazar. (872)

KERESKEDŐ és iparos urak figyelmébe!
A törvény által elrendelt kötelező könyvve-
zetést szerény díjazás mellett vállalom. Ci-
meket „Könyvelő” jelígre a kiadóban. (859)

NÉMET kisasszony állást keres. Ajánla-
tokat „Német” jelígre a kiadóban. (870)

ALLÁST KAPHAT

EGY 15 év körüli kifutó fiu felvétetik.
Str. Fântânele 50. (701)

ÖNÁLLÓ VEZETŐT keresek vendéglőm
részére, lehetőleg nőt, középső biztositít-
kai. Cim a kiadóban. (789)

EGY tiszta kifutófiu azonnali felvétetik
kenyérüzletbe, Reg. Ferdinand 51. (815)

ÉRTELMESE fiatalember gyakornoknak
felvétetik. Cim a kiadóban. (T 9)

KÖNYVELÉSEN jártas és egy elárusító
nőt felvesz garanciával Prezenszky, Reg.
Ferdinand 67. (839)

ÜVEGESSEGEDET, perfekt románt, ki-
szolgálásban jártas azonnali belépésre
felvesz Kerekes porcelláncsarnok Cluj.
(T 10)

TANULÓKAT fölveszek. Pap karosszérai
gyár, Cal. Marechal Foch 99. (829)

SZERÉNY igényű munkaszerető szívógáz
és olaj présházért gépészt keresek állan-
dó állásra pályázó. Berkovits Miksa
Reteag, Jud. Someș cimre írjon. (T 12)

KIFUTÓFIU felvétetik. Etna, Reg. Fer-
dinand 2-a. (840)

HÖLGYFODRÁSNŐT vagy férfit, ki
váz és vasdonálásban perfekt, kerestetik.
Cim a kiadóban. (878)

1 FIATALLEANYT gyermek mellé felve-
szünk. Ert. I. G. Duca No 3. „Czell Bufet”
péntek délután 4—5 között. (875)

MEGBIZHATÓ kiszolgáló nőt kevés
garanciával felveszünk. Cim a kiadóban. (868)

PERZSA SZÜVÉSHEZ leányokat felve-
szek. Str. Aventuriossa 40. (886)

MEGBIZHATÓ középkorú nőt keresek 2
hónapos gyermek mellé. Jelenkezni: dél-
után 4-től Bălăjné, Str. Simion Mustafa
8. (P 2354)

BEJARONÓT keresek, délelőtti munkára
azonnalra Marechal Foch 39. I. em. László,
jelenkezni reggel 10-ig. (P 2360)

KÜLÖNFÉLEK

HANTOTTFA ÖLE 840

Tölgyfa mázsája 56.—, Paris 7-a. Reg.
Maria 1, Reg. Ferdinand 20. és 58. Trafik-
okban. (891)

JELMEZKÖLCSÖNZÉS hölgyeknek vi-
dékre is. Cluj, Str. Fântânele 35. Jámbo-
rénál. (883)

20.000 LEI jelzalog kölcsönt folyósítok
szoba konyha ellenében dr. Farkas Imre
ügyvéd Marechal Foch 34. (P 2345)

JELMEZKÖLCSÖNZÉS hölgyek és urak.
nak vidékre is. Dej. Str. Barnutiu 22.
Mezeynél. (T 11)

TALÁLTUNK egy spárgára kötött kulcs
csomót. Igazolt tulajdonosa átveheti a ki-
adóban. (T 3)

1 PÁR szürke gyapjú férfi kezttyűt talál-
tunk. Igazolt tulajdonosa átveheti a kiadó-
ban. (T 7)

CSUNYA ELHANYAGOLT arcbőrt leg-
újabb módszerrel teljesen rendbehozók az
UNIVERSO kozmetikai szalonban. Piata
Uniri 13. (779)

SZABÁSZATI kurzus kezdődik, Lövv-
szalon, Reg. Ferdinand 6. emelet. (849)

Német nyelvet,

irodalmi és nyelvtani egyetemi és
akadémiai anyagot is, felelősség mel-
lett tanít Székelyné, most: Str. Iuliu
Maniu 4. II. 3.

FORGALMAS helyen levő fűszerüzlet.
hez társat keresek. Cim a kiadóban. (889)

SZABÁSZATI szakrajz tanfolyam mi-
nisteri engedéllyel. Érdeklődni Geltech
Edith v. iparszkolai tanárnőnél. Str. Regala
58. saját lakásán 5—6-ig. Különféle szabó-
minták bármilyen méretre megrendelhető.
(P 2361)

ELVESZETT 2 kötet Judo német nyelvű
tankönyv. Kérjük a megtalálót, hogy ju-
talom ellenében adja le a tanítók háza
tornatermében. (902)

KIADÓ LAKÁS

FORGALMAS helyen üzlethelyiség kiadó
Str. Vasile Alexandri 1, Motilor ucca sarok
Ért.: ugyanott a háztulajdonosnál. (P 2357)

URILÁNY nem különbejáratu szobában
teljes ellátást kaphat olcsón. Ugyanott kü-
lönbejáratu szoba teljes ellátással kiadó. C.
Regele Ferdinand 34., földszint 6. (858)

KIADÓ szép különbejáratu butorozott
szoba, Mihai Viteazul 39. (865)

LAKÁSOK butorozva is kiadók. Strad-
Masinistilor 52., délelőtti 11-ig. (869)

NAPOS butorozott szoba 2—3 személy-
nek kiadó. Ghica 2-a. (880)

RAKTÁRNAK vagy csendesebb műhely-
nek megfelelő cca 80 négyzetméter terü-
letű fűszuterin helyiség Reg. Carol II. 9.
azonnalra kiadó. (882)

MÜHELYNEK kiválóan alkalmas világos
egészséges helyiség iparámmal bevezetve
azonnalra kiadó Reg. Ferdinand 61. (887)

CSAK 1200 lei főuccában szoba konyha
nagy kerttel, istállóval. Cim Ancanál, Reg.
Maria 45. (892)

ÜZLETHELYISÉG lakással raktárral ki-
adó. Motilor 65. Kereskenénél, ugyanott
különbejáratu szoba. (893)

LAKAST KERES

KERESEK modern komfortos különbejá-
ratu butorozott szobát központhoz közel 1
hónapra. Címeket „1600” jelígre a kiadóba
kérek. (837)

KERESEK 4 szobás komfortos lakást
belvárosba. Reg. Ferdinand 69-a emelet.
(871)

MEGHIVÓ. Ezuton tisztelettel meg-
hívjuk a székelő nős embereket f. hó 6-án
szombatán este 8 órakor rendezendő far-
sangi bálunkra, melyet Str. Miron Costin
8. szám alatt a bórparosok ujonnan épített
termében tartunk. A zenét Muszka Elek
zenekara szorgátatja. Kitérő italok és
ételekről gondoskodva van. A rendezőség.

Rövid hírek Spanyolországból

(BARCELONA.) (Reuter.) E hó
1-én egy 500 tagu, jórészt amerikai
és skandináv államokbeli önkéntes
csoport érkezett a katalán főváros-
ba. Az önkénteseket már is beosztot-
ták és a Madridtól északnyugatra eső
frontra küldötték.

(VALENCIA.) (Reuter.) Nagy
felűnést keltett a jelenleg spanyol
földön tartózkodó belga országgyü-
lési képviselő csoport vezetőjének,
Huysmansnak egy röpirata, melyben
felszólítja a világ antifasiszta és
demokrata körét, hogy rendezzenek
egy összejövetelt annak megállapi-
tására, miszerint a spanyol népet
egyező és kizárólag a valenciai tör-
vényes kormány képviselheti. Hir-
szerint ugyancsak Huysmans indi-
ványára Valenciában egy „nemzet-
közi házat” alapítanak, melynek ren-
deltetése az lesz, hogy egyesítse a
valenciai kormány érdekében tevé-
kenykedő külföldi erőket.

(BAYONNE.) (Reuter.) Az Intran-
sigeant közlése szerint tegnap egy
Barcelonába készülő baloldali spa-
nyol kereskedelmi hajóra ismeretlen
tettesek három bombát dobtak. Em-
merelésben szerencsére nem esett
kárr, a gőzös azonban erősen megron-
gálódott.

(PÁRIS.) (Reuter.) A madridi vé-
dősereg volt főparancsnoka feleségé-
vel együtt a francia fővárosba érke-
zett. Egyes lapok szerint a „abornok
menekülésszerűen hagyta el Spanyol
országot. mások viszont úgy tudják,
hogy a Caballero kormánytól fontos
diplomáciai megbízást kapott.

(GIBRALTÁR.) (Reuter.) Tegnap
a Royal Oak angol cirkálóra három
baloldali repülőgép nyilván tévedés-
ből bombákat dobott, melyek szeren-
csére nem találtak. A valenciai angol
ügyvivő emiatt tiltakozott a Caballe-
ro kormányfővel.

(SALAMANCA.) (Reuter.) A ked-
vezőre fordult időjárást a nemzetiek
kihasználva több frontszakaszon tá-
madásba mennek át. A déli vonalon
támadásaikat siker is koronázta,
mert sikerült elfoglalniuk Punto el
Viento helyiséget.

— Jéghekk mérkőzés. Tegnap es-
te Bucarestben a Bragadirul és a
Sportul Studentesc csapatai játszo-
tak tisztelet meccset egymással. A
mérkőzés 2—2 arányban eldöntetle-
nül végződött.

— Február 10-re halasztották a
fodrászipari szindikátus gyűlését. A
fodrászipari szindikátus mára össze-
hívott gyűlését február 10-re halasz-
tották s ugyancsak este fél 9 órai
kezdettel tartják meg az Építőmün-
kás Otthonban Str. Văi 7. szám alatt.

— Összeegzt a magyar vízipóló-
bajnok felesége. Budapesti jelentés
szerint Vértess József magyar vízi-
póló bajnok felesége tegnap vigvá-
zatlanságból súlyosan össze égette
magát és sérüléseivel a Rókus kór-
házban az éjszaka belehalt. A fiatal
nő mindössze hat hete volt férfinél.

— A badeni ping-pong világba-
jóságok. A badeni ping-pong világba-
jóságek férfi világ bajnokságában
Magyarország veretlenül vezet nyolc
győzelemmel, miután Egyiptomot
5:1-re legyőzte. A második hely el-
dől, mer USA Csehszlovákia felett
5:4 arányban győzelmet aratott.
Lengyelország—Litvánia 5:2, Ausz-
tria—Románia 5:0 arányban végzett.
A női csapa bajnokságban Amerika
—Csehszlovákia 3:1. Jelenleg első
helyen Amerika, második helyen Né-
metország, harmadik helyen Cseh-
szlovákia áll, de az eredmény még
nem végleges.

HIREK

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal
Regele Ferdinand 66., balra.

Telefon: 61.

NAPTAR: 1937. febr. 5., péntek.
R. kath. Ágata, prot. Agatha, g.
kath. Sf. Mart. Agatha. I. sz. 24. Sev

Jóestét!

A MAGÁNDETEKTIV

Kohn kérde Grüntől:

— Mivel foglalkozol mostanában?

— Magán-detektív lettem.

— És van munkád?

— De mennyire. A te feleségedet például öten is figyelik.

BÍRÓSÁGON

Bíró: Állott már maga a bíróság előtt?

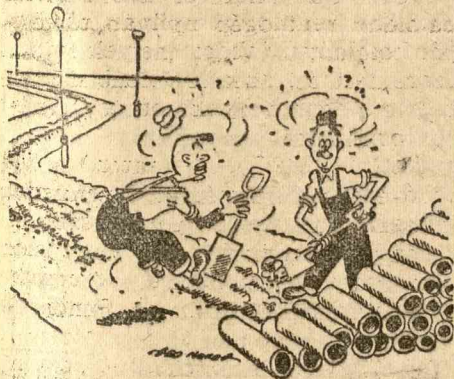
Vádlott: Nem, bíró ur.

Bíró: Egészen bizonyos?

Vádlott: Igenis, kérem.

Bíró: Pedig a maga arca nagyon ismerős nekem.

Vádlott: Hogyne, hiszen és szoktam hordani a tele sörösuvegeket a bíró urnak. A szomszéd korcsmában pincéreskedem.



— Istenem, betemettük az árko és elfelejtettük elhelyezni benne a csöveket.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Január 30-tól február 5-ig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Bíró, Piata Unirii; Demeter, Calea Mitorilor; Apostol, Calea Regele Ferdinand és Palóczy gyógyszerár. Calea Gen. Foch.

— Időjárásjelentés. A bucarestii meteorológiai intézet jelentése. Kis- és emelkedő légnyomás, többnyire borús ég keleten, derülő irányzattal nyugaton, enyhe szél, köd, lassu felmelegedés, nappal majdnem általános olvadás.

— Hurokra került a „halál karma” nevű tolvajbanda. A bucarestii rendőrség veszedelmes kloroformos vasuti tolvajbandát fogott el, amely az utasokat elkábítva fosztotta ki. A banda két vezetőjét Misu Mihail és Panaitescu letartóztatták. Büntésüket keresik.

— Nem emelik a vasuti személydijszabást. A Lupta szerint a kormány gazdasági bizottsága elejt a vasuti díjzabás emelésének tervét. Franasovici közlekedésügyi miniszter szerint, ha az utasforgalom nem is, de az áruforgalomban mégis csak kívánja az emelést.

A haladó ember
nem kínlódik NÁTHÁVAL és
HOLÉSSSEL, hanem egyszerűen
ASPIRIN
TABLETTÁKAT
vess be.
Minden tablettán rajta van a „Bayer” keresztl

— A GYERMEKVÉDELMI HÉT SIKERE.

Prof. dr. Popovici, insp. general dr. Sep-timiu Baritiu, docent dr. Constantiu Stanca, dr. Buia Maria és dr. Tolia Livius orvosok védnöksége alatt a növelmi egye-sület (Apararea pentru femei Cluj, Str. Memorandului 4.) gyermekvédelmi hetet rendezett. A nőknek ezt a dícsértremeltó uttörő megmozdulását prof. Popovici lel-kes és tanulságos, magasnívójú előadása nyitotta meg a prefektura nagytermében. A hét többi napján dr. Buia Maria és dr. Tolia tartottak nagyszerű ismeretterjesztő tudományos előadásokat a gyermekvéde-lemről, lelkes és érdeklődő közönség előtt. A hét kulturális programját kitűnően sike-rült műsoros estély zárta le, melynek jó-vedelmét az egyesület arra használta, hogy nagyarányú és széleskörű gyermekvédelmi programjának megvalósítását megkezdte. A város négy különböző helyén mult va-

— Elutasították Strasser kegyel-mi kérvényét. Bécsi jelentés szerint a legfőbb törvényszék tegnap elu'a-sította a Farcasanu ezredcsné meg-gyilkolása miatt halálra ítélt Stras-ser kegyelmi kérvényét.

— Újabb talajcsuszamlások Targu Jiu vidékén. Targu-Jiu vidékén Radi-nessi község határában tegnap újabb alaicsuszamlásokat észleltek. A föld nagyobb területen lassan süly-lyedt. A lakosság eltávolítására az intézkedések megtörténtek.

— ANNA MARIA GUGLIELMETTI CLUJI HANGVERSENYE. Február 13-án szombaton este a világ egyik legnagyobb kóloratúrénekcsője, Anna Maria Gugliel-metti jelenik meg az Opera színpadán. Mű-

Jöjjön Ön is a **SAVOY HOTEL 217**-be, ahol
HANS ALBERS
élete legjobb szerepét játssza egy grandiózus oroszforgófilm remekben. Péntektől a **ROYAL** színpadon. Ma, csütörtökön utoljára: **BOSNYÁKOK**

sánap megjelentek az egyesület tagjai or-vosaik kíséretében és az ott összegyűlt gyermekek között (kb. 500 gyermek volt jelen összesen) élelmiszert és az arra ra-szorultaknak gyógyszerrel osztott a jelen-lező orvosok rendelkezésére. Az új egyesület, a nőknek ez újabb tömörülése várakozás-teljes bizalommal tölt el mindenkit, látva azt, hogy végre nemzeti és vallási külön-b-ség nélkül fognak össze a nők a mi legdrá-gább kincsünk, a jövő palántáinak, a gyer-mekeknek a felsegélyezésére. Ennek a nemes-célúnak az érdekében szállottak síkra a védnökök, támogatva az egyesület nagyon lelkes csoportját, s ebben a munkában buz-gón kivette részét a szimpatikus dr. Sasu Virgil orvos is.

— Timisoarai Segélyző Egyesület cluji fiókjá, Str. Neculcea 2. Alulírott Mátyás Ferencné Cluj, Str. Tache Jo-nescu 85. ezennel igazolom, hogy a mai napon a Timisoarai Segélyző Egyesület cluji fiókiától a néhai Ko-vács Jánosné elhalálása alkalmá-val, aki Önöknél Lei 24.000 összegre a 1025.—5761. számú tagsági köny-vecske alapján biztosítva volt, a rám eső fenti összeget készpénzben azon-nal megkap'am. Kötelességemnek tar-tom ezúton köszönetet mondani Önöknek és Egyesületüknek mindenki-nek a társasági fogom. Tisztelettel: Má-tyás Ferencné.

vészétet felesleges reklámszerűen méltatni, mégis ideiktunk néhány szemelvényt a világslapok kritikáiból. A „Pester Lloyd” írja: „A tökéletes stílus legszebb példája Guglielmetti éneke, melyhez foghatót az utóbbi évtizedben nem is hallottunk. Ne-mes, csillogó, érces hanganyag, tökéletes mektudással párosulva. Tomboló sikere mindenben megérdemelt.” — Cluji hang-versenyének műsora: Előadásra kerülnek Scarlatti, Mozart, Rossini, Pergolese, Ve-racini, Campra, Rossi szerzeményei, majd a Varázsfuvola, Pillangókisasszony, Faust, Manon, Norma, az Alvajáró és Don Juan áriái és néhány kóloratúrszerzemény. A jegyárak 25 és 160 lej között váltakoznak.

Rádió
PÉNTEK, február 5.
BUCURESTI. 6.50: Torna; zene; szake'd-adás; hírek; orvosi tanácsadó. 13.10: Déli zene. 18: Szórakoztató lemezek. 20.35: On-ra közvetítés a Román Operából, utána ven-déglő zene.
BUDAPEST I. 7.45: Torna, lemezek. 8. rend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. 13.05 Zongora. 14: Zenekar, hírek. 17: Táncleme-zek, felolvasás, utána szalonzenekar, hírek. 19.10: Cigányzene, utána külügyi megvéd-ra. 21.25: Közvetítés az Operából: Tristan és Isolda. Utána hírek, jazz zene, hírek an-golul.
BUDAPEST II. 19.50: Operaházi előadás közvetítése, utána hírek, majd jazz zenekar.

Figyelem! Megkezdődött a „VULTUR”
cipőáruházban, Cluj, Calea Regele Ferdinand No. 29. Itt már több száz pár cipő halottan olcsó elárulítása
Nőcipők Gyerekcipők Férficipők
Lei 79-101 Lei 69-101 Lei 255-101
Csak nyolc napig! Csak 8 napig!

MAURICE A LEBLANC
rejtélyes kártya
ARSENE LUPIN
betörő-klrály legújabb kalandjaiból

59.
— A keresztúton — tetje hozzá az altiszt — ott volt minden a fűvön, a közönség gondjaira bízva. Ezt ugyan furcsállottam, de a pa-rancs parancs.

Az egyik tiszt jól megnézte az ez-redes aláírását: hamisították, de ki-tűnően.

A zene abbahagyta a hangver-senyt. A holmit leszedték a kocsikról és visszavitték régi helyére.

Az általános érdeklődés és izga-lom közepén Miss Nelly magára ma-radt terrasz legszélén. Egyszerre csak meglátta, hogy Velmont jön fe-léje. Szívesen elkerülte volna; de a korlát sarka és az oleander meg a nagy ládákban álló babérfák há-rom oldalról zárták körül. A vissza-vonulásra csak az az útja marad, melyen a fiatalember feléje jött. Nem mozdult. Egy napsugár rezdült aranyhaján.

— Ami megigérttem, megtartot-tam, — szót hozzá valaki halkan.

Arsene Lupin állt Miss Nelly mel-lét, és a közelükben nem volt senki.

— Ami megigérttem, megtartot-tam, — ismételte a férfi tétován, el-fogódott hangon.

Várt a köszönet egy szavára, leg-alább egy mozdulatra, mely az bi-zonyította volna, hogy a leány érdek-lődéssel van az iránt, ami ő tet. De a leány hallgatott és meg sem mozdult.

Ez a megvetés ingerelte Arsene Lupin. Együttal azonban tudatára jött annak, milyen feneketlen az ör-vény közte meg Miss Nelly között, most, amikor a leány tudja az igazat. Szeret-e volna magát mentgetni, szerette volna megmutatni neki az életét, mindazzal, ami benne bátorság elszántság, nagyság. De már előre is szégyenlet-e azt, amit mondani akart és együttal belátta, hogy minden hiába való lenne, bármit mondana is magáról.

— Mily távol van a múlt! — sut-tog'a, mint akit lenyűgözött a meg-emlékezők árja. — Emlékezzék a gyönyörű órákra a „Provence” fedél-zetén. Ah, Ön akkor is úgy, mint ma, rózsát tartott kezében, egy szál ha-lovány rózsát, olyat, mint ez itt... Kértem, hogy adja nekem... Ugy lát-szott, hogy nem hallotta kérésemet... Ön talán már el is felejtette... Én megőriztem...

(Folytatjuk.)

Munkás Mozgó
Csütörtökön, pénteken 3, 6 és 9 — Szombaton nincs előadás. Vasárnap 3, 6 és 9 órákor
VIKTORIA
Társadalmi dráma. Fősz. Theodor és Louise Ullrich
A VIHAR
Orosz szovjet film-dráma

FEBRUÁR

15

HÉTFŐ

Román Opera

ENRICO

MAINARDI

a világhírű csellóművész hangversenye

Jegyek a P. Unirii kioszkban és Opera pénztáránál.

Meggyilkolták a lázadó kínai csapatok Vang-Csi tábornokot Csang-Szü-Liang marsall utódját

Öt milliárd dollár hitelt engedélyeznek az amerikai árvizkárosultak javára és a folyók szabályozására -- Trockijt eltávolította minden politikai szerepléstől a mexikói Kormány

(SANGHAI.) Szenzi tartományban a kommunista érzelmi kínai csapatok újból fellázádtak. A csapatok, mióta Csang-Szü-Liang marsall Nankingban behódolt, csak kénytelen kénytelen engedelmessé váltak a nankingi kormány rendelkezéseinek, most azonban egyrészt Pusín vidékén független kommunista szovjetet kiáltott ki, míg Szianfuban a város kapuit lezárták és a nankingi csapatokat nem eresztik be a városba. A lázadók, akik mintegy nyolcvanezeren lehetnek, Csang-Szü-Liangot visszatérésre szólították fel. Ugyanakkor helyettesít Vang-Csi tábornokot, aki a nankingi kormány rendelkezéseivel nem akart szembefordulni, megölték. A betegen fekvő tábornokkal a lázadók egy csoportja több revolverlövessel végzett. Szianfuban valószínűleg rémuralom van és a láz-

dók fosztogatnak. A nankingi kormány megerősített csapatokat küldött ki a veszélyeztetett vidékekre.

RÜZSDI ARRAS BELGRÁD-BAN IS FOG TÁRGYALNI

(MILANO.) Azt a hírt, hogy Ciano olasz külügyminiszter rövidesen Ankarába utazna, nem erősítik meg. Hivatalos információk szerint a kérdésben még nincs szó végleges döntésről. A Cianoval tárgyaló Rüzsdai Arras visszatérőben Belgrádban Sztójadinovicsal fog tárgyalni.

TROCKIJ NEM POLITIZÁLHAT (MEXIKÓ.) A kormány nyomatköszön megtiltotta a menedékkjogot élvező Trockij Leonak, hogy bármilyen nyilvános politikai gyűlésen részt vehessen, vagy felszólalhasson. Általában Trockijt minden politikai

tevékenységtől való teljes tartózkodásra hívták fel.

FELFÜGGESZTETTÉK A JAPAN TÖRVÉNYHOZÁS MŰKÖDÉSÉT

(TOKIO.) A császár rendeletileg felfüggesztette a törvényhozás működését február 10-éig, mert a pártok nem voltak hajlandók az új kormányt megalakító Hayashi tábornok részére a parlament ülésezésének néhány napos elhalasztására.

5 MILLIÁRD HITEL

(WASHINGTON.) Roosevelt részletesen tájékoztatta az amerikai árvízveszedelméről. Az elnök elhatározta, hogy a kongresszus elé javaslatot terjeszt, amely az árvíz-károsultak felségélyezésére és az áradás okozó folyók szabályozására 5 milliárd dollár hitelt engedélyez.

Nagyonfontosságú gyűlést tartott a cipésziparosok szindikátusa

(CLUJ.) A cipésziparosok szindikátusa tegnap megbeszélést tartott, amelyen egyrészt a munkakönyvek becszerelési határidejének lejártával, másfelől a szakmát érintő összes fontos kérdésekkel foglalkoztak. Különösen sok vitára adott alkalmat az a tény, hogy az új munkakönyvet a cipésziparosok még nem kapják meg, továbbá, hogy a régi ipartestültek feloszlatása révén a Munkamára nem tud olyan irányítást adni az egyes iparágaknak, mint aminőkre azoknak szükségük van, végül pedig a cipészipar érintő súlyos sérelmeket, beszerzési nehézségeket, az áremelkedéseket és más szakmai sérelmeket tették szóvá. Elhatározták, hogy lehetőségük keresnek a volt ipartestületek valamilyen formájú feltámasztására, a különféle ipari szindikátusok életrekelésével és szövetségbe bevonásával, továbbá, hogy az összes ipari szakmák vezetőit megbeszélésekre hívják össze az egyetemes iparosságot érintő legfontosabb kérdések megtárgyalására.

— Ha a volt „házastársak” veszednek. Lucaciú Silvia Str. Mainescu 20. szám alatt lakó feljelentést tett a negyedik kerületi rendőrségen Kálmán Dezső volt törvénytelen házastársa ellen súlyos testi bántás címen. A bűnvádi feljelentés szerint Kálmán soffór az utóbbi időben minden nap megtámadta hol az uccán, hol a lakásán és súlyosan bántalmazta.

(RÓMA) Gróf Ciano külügyminiszter és Jules Francois Blondel francia ügyvivő aláírták az olasz-francia filmszere egyezményt.

(NEW-YORK.) A General Motors Corporation sztrájkjegyének szenzációs fordulata az, hogy az igazgatóság 25 tagja megjelent a Michigan-i kormányzóság irolájában és ki jelentette, hogy mindaddig nem hajlandó az irodahelyiséget elhagyni, míg a kormányzó a sztrájk kérdést meg nem oldja.

(RIGA.) A lett kormány rendeletére tegnap általános razziát és mindenütt házkutatásokat rendeztek a kommunista gyanús lakosságnál. Az eredmény szenzációs volt, amennyiben egy jól kidolgozott összeesküvés tervére jöttek rá. Számos letartóztatás történt.

(NEW-YORK.) Tegnap váratlanul általános felvonó (lift) sztrájk tört ki, ami a felhőkarcolókban lakók és hivatalnokok körében igen nagy felzúdulást keltett.

(GABLONZ.) A csehszlovák kormány tegnap menesztette Gablonz város utolsó német nemzetiségű közigazgatósági alkalmazottját is. A német rádió-leadók megjegyzik, hogy ezek után a mintegy 80 ezer német lakóssal rendelkező várost és környékét most kizárólag cseh nemzeti-szerű politikus vezetők igazgatják.

(RIGA.) A rigai öböl közelében tegnap egy norvég gőzös a hatalmas hóviharban süllyedni kezdett. Az S. O. S. jelzésre azonban sikerült a hajócsónakot, 13 embert megmenteni.

Reuter jelenti:

(SCHWERIN.) Gustloff svájci nemzetiszocialista vezér meggyilkolásának évfordulóján szülő városában, Schwerinben és környékén emlékünnepek lesznek, melyeken Hitler kancellárt Bohle, a külföldi németek hivatalának vezetője fogja képviselni.

(MANILA.) Tegnap nyitották meg az eucharisztikus kongresszust óriási tömeg jelenlétében. A megnyitó beszédet Thomas Highlan angol püspök tartotta.

(VATIKÁNVAROS.) XI. Pius pápa állapota állandóan javul és a Szentatya egyre tevékenyebben vesz részt az államügyek intézésében. Tegnap ismételtén fogadta Pacelli és Gaspari bíbornokokat, kikkel hosszabb megbeszéléseket tartott.

(NANKING.) A nankingi német megbízott tegnap ünnepélyesen átnyújtotta a nankingi kormány volt miniszterelnökének Wang-Sing-Wainak a heidelbergi egyetem díszdoktori oklevelét. A követ kijelentette, hogy Németország nemcsak a tudóst, hanem a németiség igaz barátját akarja köszönettel jelölni kitüntetni.

— Meghosszabbították az adóvalomások beadási határidejét. A pénzügyminisztérium a kiskereskedők, szabadfoglalkozásúak, háztulajdonosok, bérlők és albérlők adóvallomásaik beadási határidejét, miután a terminus január 31-ével lejárt, február 28-áig meghosszabbította.

Súlyos betegsége miatt öngyilkos lett egy idősebb cluji urinó

(CLUJ.) Megdöbbentő öngyilkosság történt tegnap a Cal. Regele Ferdinandon. A 74-es számú házban tegnap délután 4 és 5 óra között szobájában felakasztotta magát Grünwald Mórné 54 éves cluji urinó asszony. Tette: a házbeliek már csak akkor fedezték fel, amikor már megmentéséről szó sem lehetett. Grünwaldné végzetes tettét súlyos betegsége miatt követte el. Öngyilkossága széles körben keltett mély részvétet. A rendőrségi vizsgálat megindult.

Hármas ródlibaleset a Török-vágásban

(CLUJ.) Tegnap délután 4 óra tájban két ródlizó gyermek-társaság szánkái egymásnak fúrtak. Az egyik ródlizó társaság tagjai közül egy gyermek lábait törte, a másik kettő zúzódásokat és kisebb sérüléseket szenvedett. Egy arra járó református cserkész szánkával a mentőállomásra vitte mindhármat, ahol első segély után a két könnyebben sérültet hazaengedték, míg harmadik társukat súlyos lábtörési sérülésével a klinikára vitték.

— Felmentéssel végződött a cluji esküdtszék első tárgyalása. Jelenítettük, hogy az esküdtszék szerdán délután kezdte meg Camaresan Dumitru és Moldovan Nicolae Camaras községbeli legények perét, akik szóváltás közben leszúrták Muresan Gligort, úgy, hogy elvérzett. Ciugudean ügyész a tárgyaláson elismerte, hogy önvédelem esetéről volt szó és ezért Camaresanra másfél évi társára pedig enyhe büntetést kért. Dr. Moldovan Valer határozó védőbeszéde után az esküdtszék egyhangúlag felmentette mindkét vádlottat és elrendelte szabadlábra helyezésüket.

— A rendőrség híreiből. A vasúti állomás vezetősége már régebben jelentette a rendőrségen, hogy ismeretlen tetűk lopkodják a vasúton érkező fakészleteket. A rendőrség emberei tegnap azután letartóztatták Kacsó Márton rovottmultu egyenruhás lakásán a házkutatás alkalmával nagymennyiségű lopott fát találtak. Kacsó beismertő vallomást tett. — Ugyanakkor Diosan detektív letartóztatta Stagarian Viorica Iris telepen lakó cselédleányt, aki egy értékes mellűt és télikabátot lopott. Az a gyanú, hogy más bűnök is terhelik a lelkiismeretét. A kihallgatások befejeztével mindkettőjüket átadják az ügyésznek.

— Inventár után több száz pár női- és gyermekharisnya leértékelt árban. Óriási választék csipkés szallagok, női és férfifehérművekben és mindennemű rövidáruban. Sömes áruház, Uránia palota.

— Újabb sajtópert tárgyal az esküdtszék. Az esküdtszék ma délután Peroca Ioan cluji újságíró két sajtópert tárgyalja.

— A ciuceai orvos feljelentése a jegyző ellen. Dr. Desliu ciuceai orvos ma feljelentést tett az ügyészségen Popa Gheorghe községi jegyző ellen, akit hivatalos hatalommal való visszaéléssel és hivatalos titok megsértésével vádol, mert a jegyző a beadvány szerint a lakásán levő orvosi feljegyzéseit és nyilvántartásait is egyszerűen lefoglalta. Az ügyészségi vizsgálat megindult.

CENZURA